



Nro 44.

**A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS AP. KIRÁLYNAK  
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.**

Indúlt Bétsből, Kedden December 1-ső napján,  
1807-ik esztendőben.

**B é t s.**

**A**z Auszriai és Frantzia Császári Udvarok között a' múlt Oktob. 10-kén olyan Kötés erőssítetett meg, a' melly által a' Posoni Békességekötéstől fogva, Braunau várára és az Olasz ország közös határoknak végső elintéztetésekre nézve előfordúlt nehézségek, elhárítottak. Braunau vára Decembernek 10-ikéig a' Frantzia seregek által kiüressítettik; Auszriának határát ennek utánna Olasz ország felől az Isonzo (vagy Lisonzo) vize fogja tenni a' maga torkától (vagy tengerbe való szakadásától) fogva a' Canalén alól lé-

vő pontig, a' melly szerént Montfalconének vidékei Austriához tsatolódnak. Ezen Kötésnek helybehagyással való megerőssítettése és költsönös kifizéréltetése ezen hónap 10-kén ment véghez Fontainebleauban.

### H a d i T u d ó s i t á s o k.

Hamburgból azt írják, hogy a' Londoni Kabinét nagy hajlandóságot mutat a' békeességre, hogy ennek fundamentomául a Pruszsiai Kir. Háznak minden eddig birt Tartományába való vissza helyheztetését, a' Haszsiai, Brunsvigiai és Hannoverai tartományokról tett rendeléseknek félbeszakasztását teszi: maga részéről pedig azt igéri, hogy azoknak a' Napkeleti és Napnyugoti Indiai birtokoknak néhány részét, a' mallyeket a' Frantzia Revolutzio alatt el foglalt vala, visszajadja.

Az Amsterdami 10-ik Novemberi tudósítások szerént, 6 Északi Amériikai kereskedő terhes hajók eveztek-bé az oda való kikötőhelybe, mellyeknek Kapitánnyai olly hirt hoztak magokkal, hogy azon szabad Status és Anglia közt támadandó háboruról kételkedni tellyefféggel nem lehet. Az a' közönséges gyűlés, melly a' múlt October 26 kán kezdődött el Washingtonban, a' békeességről vagy háboruról való kérdést végképpen meg fogja határozni.

### F r a n t z i a B i r o d a l o m.

A' Császári testörző sereg November' 25-kén és 26-kán várattatott Német Országról Parisba vissz-

szá, a' következendő igen fényes solennitásokkal: — ,,

„A' Sz. Márton lineánál egy győzedelmi kapu készítettett előre, hogy ez alatt tartsa ezen nevezetes sereg a' maga bémenetelét. Ezen legszélső kapuhoz eleibe mentek a' seregnek a' Párisi 12 Polgármesterek a' Departamentom' Praefectussával egyetemben, mint a' város és Departamentom Deputatusai, annak közöntésére. A' seregnek a' győzedelmi kapu alatt és a' nevezett Deputatusok előtt való elmenetele közben, az e' végre kirendeltetett muzsikások az ugyan ezen solennitásra egyenesen készítettett énekeket jád-zották, *Chant de Retour* (Visszaérkezés' dalja) nevezet alatt. A' mint a' Batalionok a' magok Sasos zászlóikkal a' Deputatusokhoz elérkeztek, a' Praefectus rendre mindenik Sasra egyegy arany koronát függesztett fel. Estve az egész város meg világosított. Más nap 10 ezer személyekre terített asztalok mellé ültek a' vitézek az Elyzéum mezején számokra felállított sátorok alatt. A' vendégség után külömbkülömb theatromokra oszlott a' sereg, a' mellyeken az elsőbb rendű kamarák (Lozsik) és karok, egyedültsak ezen vitézeknek számokra voltak kirendeltetve. A' theatriumi időtöltések után Párisnak 20 piatzain adattak tüzi játékok és tartattak muzsikai karok. — Mint előre is gondolni lehetett leg fégyesebb solennitással tartódtak mind ezek a' vigadozások, a' fegyveres seregeknek megtiszteltetések végett, az Invalidusház' piatzán.

A' Fontainebleau-i igen Felséges kápolna sem

menekedett volt meg egészen a' revoluziós időknek szilaj pusztításaitól; a' márványkő ékességek mind őzfize rontattak benne. Most már ezt is megujjítván N a p o l e o n Császár, minden vasárnap közönséges módon való misét halgat benne. Nov. 11 ike előtt való vasárnap T. Martin Ur énekelte el benne, a' D o m i n e s a l v u m f a c I m p e r a t o r e m e t.

A' Frantzia Birodalom és Szövetségesei' jelen való kiterjedésekről és népességekről ilyen Statistikai jegyzések olvastatnak a' közönséges levelekben. — Maga a' Frantzia Birodalom 11,580 négy szegű mértföldre, a' népe 35,849,413 emberekre — az Olasz Királyság (a' 7 szigetek volt Respublikáját ide nem értvén), 1732 n. sz. mértföldekre, a' népe 5,452,200 mértföldekre — a' Lukkai és Piombinói Hertzegség 42 n. sz. mértföldekre a' népe 149,500 emberekre — Guastala, 2 n. sz. mértföldre, a' népe 4000 emberekre — Hetcuria 350 n. sz. mértföldre, 1,098,000 emberekre — a' Pápa Státusai 550 n. sz. mértföldre, a' népe 1,321,000 emberekre — a' Nápolyi Királyság 2023 n. sz. mértföldre, 6,345,000 emberekre — a' Neufchateli Hertzegség 16 n. sz. mértföldre 47,000 emberekre — Helvétzia 821 n. sz. mértföldekre 1,760,000 emberekre — Spanyol ország 9,053 n. sz. mértföldre 10,730,000 emberre — Portugallia 1890 n. sz. mértföldre 2,980,370 emberre — Hollandia 572 n. sz. mértföldre 2,015,180 emberre — a' Rénusi Szövetség (Warschaut, Danczkát, és Svéd Pomeraniát is ide számlálván) 6850 n. sz. mért-

földre 15,400,937 emberekre — mind egygyütt 35,484 n. sz. mértföldre 83,152,600 emberre tétnek.

A' Würzburgi Nagy Hertzeg, ki még nem tért vissza Frantzia országból, az általa felállított Sz. József Rendjének nagy czimerével tisztelte-meg Napoleon Császárt, a' ki külsönben a' Beület Légiónak nagy Sassát adta ő Nagy Hertzegségének. November 9-kén a' Császár a' nevezett Sz. József Rendjével, a' Nagy Hertzeg pedig a' Beület Légió' nagy Sassával jelentek-meg a' Fontainebleau-i udvari theatromon. Az ezt megelőzőtt napon (8-ikban), a' mise után tartott fényes audientzián a' Sz. András Orosz Császári Rendnek nagy Saszimerével ékeskedett Napoleon Császár, a' ki igen nagy megkülömböztetéssel fogadta és lája a' hozzá küldetett Orosz rendkívül való Követet Gróf Tolstoyt; a' nevét a' Fontainebleauban utazható idegenek' laistromába irván, szállást a' Császári épületben rendeltetett néki.

Párisból Nov. 16-kán. Mint halljuk, Napoleon Császár egy igen szép hintót ajándékozott Fontainebleauban az Orosz Csász. Követnek Gróf Tolstoy urnak. Azt is erőssítik, hogy a' Párisban lévő Theousson nevű udvart egészlzen ujj készületekkel rakattatván - meg ő Cs. Felsege, Sándor Császárnak ajánlotta legyen, olly véggel, hogy ennekutánna abban lakjanak a' Párisba jövő Orosz Császári Követek. — Orosz Császári Kamarás Belső Titkos Tanácsos, és a' Jerusalemi Sz. János

Rendjének Komendátori keresztes vitézze, Demidoff ur, tegnap Párisba érkezett.

Azon 10 Anglus tiszték között, a' kik a' Verduni hadi fogságból ez előtt két hónapokkal elszöktek vala, tízet ismét megkerítették a' Frantzia politziai vigyázók. Négyet Trepierben Etaples mellett, négyet Stenay mellett egy oldalfélt fekvő árendási jofszághban, kettőt pedig Ulmában találtak meg, midőn éppen a' Dunára akartak ülni hogy tovább evezzenek. Egy afzszony személyt, a' ki valamelly mesterségesen való passusnyerés által az egygyik szökevént az elszökésre segitette, Bavariában hasonlóképpen elfogtak, és Straszburg felé vissza vittek. A' Lisbonából Oktober 17-dikén Páris felé útnak indittatott levelek szerént, éppen azon nap' eveztek el onnét 60 szállító Anglus hajók, Lively nevű Frégátnak oltalma alatt; a' melly hajók tsupa 'Anglus kereskedő portékával és 'Anglus kereskedőkkel voltak terheltetve, a' kik a' jelen való környúlállásokra nézve onnan mostanában minden vagyonaikkal, feleségeikkel, gyermekeikkel egyetemben eltávozni jónak találtak. Portugallus születésű kereskedők is sokan készülnek hazájoknak odahagyására. Szomorú környúlállás! A' Régens Hertzegnek elhávazásáról, vagy megmaradásáról, nintsen a' közönséges levelekben semmi további emlékezet. —

A' Frantzia levelekben olvassuk továbbá még a' következőket, e. h. 14-dikén.

„A' Madridból indúlt tudósítások szerént

(igy szolt a' Párisi Ujságok kozzúl az egygyik) az Asturiai Princz (t. i. a' Spanyol Koronaörökös) a' Királyi palotában arestáltatott, a' melly történet azután több személyeket is ért, a' kik azólta Izoross gondviselés alatt tartatnak. Az is jelentődik a' tudósításban, hogy ugyan ezen alkalmatossággal egy Proklamatiót adatott ki a' Spanyol Király, a' melyben egy özszeesküvésnek kitudattatása felől tétet nyilatkoztatást, a' melly özszeesküvés az ő Felsége személye és országlása ellen volt intéztetve. Mennél fontosabb ezen tudósítás, annál szükségesebb dolog az ő hiteles vagy nem hiteles volta felől való itélettel nem sietni, mint addig, még a' hivatal szerént való tudósítások felölle el nem érzeneznek.“

Ugyan ezen levelek ekképpen irtak Nov. 15-dikén, ugyan ezen tárgy felől: —“

„A' Bayonnéből érkezett leg ujjabb levelek szerént megvalóságosúlni láttatnak a' Spanyol országi tudósítások. Az e. h. 7-kén Bayonnébe érkezett Spanyol posta azt a' tudósítást hozta oda, hogy az Asturiai Princz felől olyan gyanú támadott, hogy az attya' a' Király' élete ellen törekedett volna, a' mellyért arestáltatott. A' több elfogatott személyek között Hertzeg Infantadó és a' Pampelonai Vice - Király neveztetnek-meg ezen Spanyol tudósításban.

### R é n u s i S z ö v e t t s é g.

Frankofurtumból Nov. 18-dikán. A' Frantzia Biztósok már elvégezték azon Császári

uradalmaknak megbetsülését, a' mellyek az utolsó hadakozás áltl nyert Német tartományokban a' Napoleon Császár kezére állottak, és a' melly betsű szerént a' Kasseli uradalmak 100 — a' Hannau vidékeken találtatók 25 — a' Münsteriek és Osnabrüekiek 20 — a' Breureuthiak 15 — mind egygyült 168 millió, Frankokra tétetnek. A' Fuldai uradalmak mint nek ezen betsűben: de rendelés tétetődött, hogy már most ezek is haladék nélkül vétetődjenek gondviselés alá a' Napoleon Császár nevében.

### D á n i a.

Altonából, Nov. 10-kén. Az az örvendetes hír érkezett ide, hogy a' Koronaörökös Hertzeg nem csak Seelandia szigetére, hanem e. h. 7 kén Koppenhágába is szerentsesen megérkezett, a' Hol Hassiai Fridrich Hertzeget Kormányozóvá nevezte, a' ki ugyan ezen alkalmatossággal azon hadi Itélőszéknek is Elölülőjévé neveztetett, a' melynek néhány fő katona személyek fognak eleibe állittatni, a' kik az Anglusokkal való capitulatióban részesek voltak.

Egygyikről ezen Dánus katona tiszték közzült. i. Gen. Májor Waltersdorfról, a' ki, mind tudva van az ujságokból, ezen Copitulatió miatt már jó idő óta fogságra tétetett, a' napokban kimult, a' maga fogsága helyén Aarburgban, a' világhól. — Májor Zeska, a' ki Helgolandot feladta az Anglusoknak, már megfordult a' hadi Itélőszék előtt, hanem ártatlannak találtatott. Most a' Gen. Májor Peyman, Contre-Admirál Lütken, Gen. Adjutáns

Kirchhof, és Oberster Bielefeld procezzusok van még az I.élőszek előtt.

### E l e g y e s D o l g o k .

I. Sándor Orosz Császár azoknak az Orosz Birodalombéli városoknak, a' mellyek az utolsó háborúban hazafiúi buzgóságok által magokat mások felett meg különböztették, nevezetesen Moskau városának erántok való háladatofságát ki nyilatkoztatta.

I. ső Lajos Napoleon Hollandia Királya, Hágából Utrechtbe tette által a' maga rezidentziáját.

Az Angliai Ministerium a' múlt October vége felé küldötte meg Petersburgba az I. Sándor Orosz Császár békeféliges planumára a' választ, melynek foglalatját az oda való Publicum sem nem tudja, sem kívánatosnak lenni nem reméni, jól esmérvén a' mostani Ministeriumnak háborúra czélzó gondolkozása modját. A' Koppenhága ellen küldött expeditziót az által is mentegetik a' Londoni Ministerek, hogy 1801-ik esztendőben, Pitt Ministernek is e' lett légyen a' planuma, hanem azt eszközleni nem akarta kiváltképpen való módon azért, ne hogy azokat az Északi Hatalmaságokat, a' kikkel ujjabb Coalitziót akart kötni, nevezetesen a' Pétersburgi Csász. udvart, megbántsa.

A' Párisba küldetett Orosz Cs. követ Gróf Tolstoy, a' kit nagy meg különböztetéssel fogadott Napoleon Frantzia Császár, a' maga Ura

képében azt az ajánlást tette, hogy ha a' Prusz-  
sziai Statusokból a' Frantzia hadi seregek ki men-  
nek, I. Sándor Cs. az azokra vetett hadi adó-  
nak ki fizetésiért való kezefséget magára vállalja,  
sőt ha szükség lesz, ki is fogja fizetni.

Müller János Tigurumi születésű nagy  
Historicus, a' ki néhai II. József életében Kabi-  
nétbéli Secretarius, halála után a' Bétsi Cs. Bib-  
liothekának első Custosa volt, hanem 3 esztendő-  
vel ennekelőtte a' Fels. Pruszsziai Kir. hivataljá-  
ra Berlinbe ment, és ott nagy fizetéssel az oda-  
való Kir. Tudós társaságnak tagjává tétetett, a'  
múlt Octoberben Napoleon Császártól Párisba hi-  
vattatott, és a' mint néhány közönséges Ujság le-  
velek hirdetik a' Német Országai Primas-javaslá-  
sára a' Rénusi Szövetségnek Ministerjévé, és  
Status Titoknokjává fog tétettetni.

A' Spanyol Király Proklamációja, melyről fel-  
jebb emlékezénk, már kijött a' közönséges leve-  
lekben. A' jövő posta napon mi is közölhetjük  
a' Kurirban. — A' Monitör szerént a' Király má-  
sodik fia is arestáltatott. — A' Békesség-fejedel-  
méről (Principe de la Pace) az a' hír jött, hogy  
nem találtatna.

Párisból Nov. 16-kán. A' ma kijött Mo-  
nitörben ezek olvastatnak: — „

„Anglus Gen. Moore Messinánál (Siciliában)  
hét gyalog Regimentekkel hajókra ült. Az ő ha-  
jóját Oktober 26-dikán egy igen nagy szélvész elő-  
vévén, elszélesztette. Egy hadi hajója néhány

szállító hajókkal egyetemben a' tengerbe merült Siciliának partjai mellett.

„Ő Cs. Királyi Felsege ma reggeli 4 órákor Olasz ország felé indúlt, olyan czéllal hogy néhány napokat Mailandban és Velenczében töltsön-el. Deczembernek első napjaiban ismét vissza fog fő lakó városába Párisba érkezni ő Felsege.

A' Napoleon Császár anyja, Madame, Fesch és Maury Kardinális ő Eminentziájok, a' Primas Hertzeg, a' Bergi és Würtzburgi Nagy Hertzegek, etc. vissza jöttek Fontainebleauból Párisba.

Azok a' gazdag Portugallus familiák a' kik a' gazdag Anglusokkal egyetemben hazájokból eltávoztak, rész szerént Ángliába rész szerént pedig Braziliába szándékoznak magokat tsendesebb időkig a' politikai szélyészek elől elvonni. —

### E r d é l y.

A' 40-ik számú Magyar Kurir mellett kijött Tóldalékhoz még a' következő jegyzések érkezének hozzánk Balásfalváról: —

„Sajnálva vettem észre (így ír a' nagy érdemű tudósító) hogy azon paragraphusban, a' hol kegyes lelkű Püspökünk nagy tselekedeteit elő számláltam, ezen szók előtt: igazán tehát nem magáért akart élni, a' következő igen fontos megjegyzést kifelejtettem: hogy t. i. Mélt. Püspökünk ő Excellentiája az elé számlált capitálisokat, fun-

datiókat, és egyéb a' közjóra helyhez tetett nagy tetteit, csak úgy vihette annyira, hogy elejétől fogva magátul elhúzván féré tett, és gyűjtött, igen kevéssel megelégedvén, minden féle pompát elkerülvén, az elkerülhető költségeket meg nem tévén; úgy hogy a' míg tselekedetek által ki nem nyilatkoztatta volna szent Izándékát, sokan balvélekedésben voltak ő Ex.ja felől; hozzá járult az is, hogy a' mióltatól fogva Püspök lett majd minden esztendőben a' bornak, és e' gabonának, melly kettőből majd az egész jövedelem áll, jó ára volt, sőt gyakran drágasság is volt, ő Excellentziájának pediglen jövedelmei úgy voltak mindenkör megáldva, hogy bámulással észre vehettjük az Isteni gondviselést minden felől megtekintvén a' dolgot, a' mostani Püspökünknek megáldásában, lehetne itten mondanunk a' mit keresztelő szent Jánosról, ki Patronusa ő Ex.jának, **v a l a e g y e m b e r I s t e n t ő l k ü l d e t e t e t t, k i n e k J a n o s v a l a n e v e.**

Utoljára a' mi főbb, ő Exc.ja igen jó gazda; tehát nem kell egy igen nagy jövedelmű Püspöki Dominiumnak képzelnünk a' Balasfalvi Dominiumot, mert ha fényesebben akart volna, elni, 's több utazásokat, kijárásokat tett volna mellyektől gyakran a' változó egészségének állapotja gátolta meg, annyi esztendők alatt könnyen elkölthette volna mint mások: de nagy igyekezete, költségeknek elkerülése, kútfejei voltanak gyűjteményeinek; hogy pedig azt tselekedje, ösztönöztetett Clerusának sok szükségétől, látván a' környülállásokat, hogy másképpen nem boldogíthatja, és nem

vigasztalhatja az alatta együtt az Urnak szőlőjében nehéz mezei Oeconomiának folytatása mellett, a' melly az alattavalóinak majd tsak egy és közön-séges életek meg tartása modja) éjjel 's napok való munkálkadókat, mint egy fiain szánakodó Atya, magától el húzott, hogy fiainak tarthasson, és gyűjthessen; méltán is meg valhatjuk, hogy né-künk egy olyan fő Papunk legyen, a' ki igazán tud szánakodni a' mi erőtleneégeinken, és az alattavalóinak terhekben részt veszen.

\* \* \*

### T u d o m á n y o s T u d o s i t á s o k .

A' Magyar Hárfás' Énekeinek második Részre Fortepiánóra, mellyet a' Szerző Kessele öke ői Majthényi Anna Kis-afzfzonymnak ajánlott, kijött már a' sajtó alól, és az Első Résszel egygyütt Pesten Eggenberger Jósef Könyvárosnál Mélt. Báró Podmanitzky Ur' házában árultatik. A' két első nemzeti Ária igen kellemetes, és a' két utolsó külföldit meszfze felhaladja. Az Énekeknek nevei ezek: A' haladókló Legény. Az elhagyott Leány. A' korosabb szépség. Egy Álom.

Ugyan azon Könyvárosnál találtatnak a' következő könyvek is:

Versegly Ferencznek Magyar Grammaticája e' nev alatt: Neuverfaszte ungarische Sprachlehre, bearbeitet von Franz Versegly. E' könyv már a' Jénai Tudós Ujságban, és az Auszriai Annálisban is ditsénetesen recenseáltatott. A' mi keve-

set a' Könyvnek tökéletesítésére a' Recensens Urak meg kívánni látszanak, azt a' Szerző, mihelyt foglalatosági megengedik, szívesen közre bocsátja.

Ugyan annak Tiszta Magyarsága, avagy a' Csinos Magyar beszédre és helyes írásra vezérlő Értekezései, mellyek az Auszriai Annálisban hasonlóképen dicséretesen recenseáltak.

Ugyan annak Költeményei e' név alatt: Magyar Aglája, avvagy kellemetesen mulató nyájas kodások külömbféle versekben. Jegyzésre méltó e' könyvben a' Magyar versnek külömbféle nemeiről való Értekezés, mellyben a' Poézisnek a' musikával való szoros atyafisága szembetűnőképen előadatik.

Ugyanannak Költeménye ő Herczegségének József Nádorispányunknak dicséretére e' név alatt. A' Magyar Músának Háladatos öröme Herculesnek amaz öntött képzeténn, mellyet Felsőges Urunk József's ta. t. a' Nemzeti Könyvtárháznak ajándékozott.

\* \* \*

Ez előtt három esztendővel kiadtam egy kis munkát a' rajzolás mesterségéről X. Rézre metztett táblákkal, mellyeket a' Collégiumban tanuló Deák ifjú Beregszászi Péter készített. Abban csak az egyes lineájú Rajzolás Régulái voltak előadva, és az emberi testre különösen alkalmaztat-

aa. Most egy lépést kívántam előfelé tenni, és az árnyékozás módjait előadni, ahoz ragasztván a' szépség izléséről való rövid tanítást, és a' legszébb képzelhető emberi formákról való elmélkedést a' régi Mesterség maradványi szerént. Ilyenek a' Faunus, Apolló, Mercurius, Márs, Hercules, Aesculapius, Bachus, Endymion, Mediceai Vénus, és a' Mársot meggyöző Vénus képei. Ezeknek szépségét fejtegettem, és követések módját illetem. Az első darab áli 3. a' második pedig 4 árkusból. Annak ára 40 xr. ezé 1 rfor. Találtatik Debreczenbenn a' Ref. Collegium Bibliothekájábann, és Pestenn Eggenberger, Kis István, és Institoris Uraknál. Irtam Debreczenben, 7. Oct. 1807.

Sárvári Pál.

\* \* \*

Mostanában jött ki a' nyomtató sajtó alól:

Képes Könyv

Az Ifiúság' hasznára és gyonyorkodtetésére,

Bertuch etc. etc. által

5-ik Kötet; Deák, Magyar, Német, és Frantzia magyarázattal. Az árra 12 Forint 50 krajtzár. Az eddig kijött 4 elsőbb Köteteket lehet venni vagy mind egygyütt egyfzersmind, vagy pedig egymásután részenként:

Postastátziónak kotyavetye által való eladattatása.

A' Posoni Fő-Posta hivatal a' Magyar ország-  
gi Királyi Helytartó Tanács rendelkezéséből Nemes  
Mosony Vármegyével egygyetertőleg a' Bétsből  
Buda felé menő postaúton Posontól nem messze  
lévő Rajkai (Jagendorfi) Postastátziót, az ahhoz  
tartozó postaházzal, lovakkal, hámokkal és egyéb  
szerszámokkal, szekerekkel, szánakkal, 's egyéb  
postaházbéli megkivántató holmikkal egyetemben,  
közönséges eladás végett a' jövő 1808 ik eszten-  
dőben Januarius 11-kén dél előtti 10 órakor ko-  
tyavetzére fogja bocsátatni. A' postaház egy jó  
készületű és igen tágas épület, a' melyben a' la-  
kóknak számokra minden megkivántató jó alkal-  
matosságok találatnak; 18 szobák, egy előszálával  
egyetemben, 7 konyhák, néhány kamarák 's tarta-  
lékhelyek, 600 akó borra való pintze, 30 lovak-  
ra való istálók, 6 szekerre való szín, és több mint  
1000 mérő gabonának tartására elegendő hiúk ta-  
lálatnak benne. A' belső udvar tágas, és egy kút  
van a' közepén, a' melynek jó vize van. A' kik-  
nek ezen postastátzió megvevésére kedvek leszen,  
előrevalóképpen jelentsék magokat a' Posoni Cs.  
Kir. Postahivatalnál és Ns. Mosony Vármegye Fő  
Szolgabirájánál Titt. Szallay Urnál Magyar Ová-  
ron, a' hol minden feltételek és helybéli kör-  
nyülállások felől tudósítást vehetnek.